



WATER RATE ASSISTANCE PROGRAM

CITY OF AMERICAN CANYON

Finance Dept – Utility Billing

4381 Broadway, American Canyon, CA 94503
Phone No. 707-647-4364 • Fax No. 707-643-2371
www.cityofamericancanyon.org

Nakatuon ang Water Rate Assistance Program (Programa ng Tulong sa Bayad sa Tubig) sa pagbibigay ng diskuwento sa serbisyo sa tubig sa mga kuwalipikadong solong pamilya na residensiyal na kostumer sa lugar ng serbisyo sa tubig ng Lungsod ng American Canyon. Magbibigay ang Programa ng kredito na katumbas ng halaga ng fixed/nakapirming rate sa buwanang Water and Sewer Bill (Singil sa Tubig at Alkantariya). Ang Programa ng Tulong sa Bayad sa Tubig ay isang paunang programa na magkakaroon lamang ng bisa simula **Enero 1, 2019 hanggang Disyembre 31, 2019.**

Kasama ang nakompletong aplikasyon na ito, mangyaring magbigay ng kopya ng iyong pinakahuling bill sa PG&E, na natanggap mo sa loob ng nakalipas na 60 araw, na nagpapakita na ikaw ay nakatala sa PG&E Care Program (Programa ng Pangangalaga ng PG&E) sa address na nakalista sa nararapat na account para sa Serbisyo sa Tubig/Alkantariya.

Numero ng Account: _____

Pangalan sa Account sa Lungsod: _____

Pangalan sa Bill sa PG&E _____
(kung naiiba)

Address ng Serbisyo _____

Numero ng Telepono: _____

E-mail: _____

- Sa pamamagitan nito ay pinapatunayan ko na kuwalipikado ang aking sambahayan para sa Programa ng Pangangalaga ng PG&E at na totoo at wasto ang ibinigay kong impormasyon.
- Ipapaalam ko sa Lungsod ng American Canyon kung hindi na kuwalipikado ang aking sambahayan para sa programa ng CARE mula sa PG&E.
- Pinahihintulutan ko ang Lungsod ng American Canyon na beripikahin ang aking impormasyon sa PG&E.

Pirma ng Aplikante _____ Petsa: _____

PARA SA PAGGAMIT LAMANG NG FINANCE (FINANCE USE ONLY)

PETSA NG PAGTANGGAP
DATE RECEIVED
NUMERO NG ACCOUNT SA PG&E
PG&E ACCOUNT NO.

NATUGUNAN BA ANG MGA KUWALIPIKASYON?
QUALIFICATIONS MET?
NAKALAKIP BA ANG DISKUWENTO SA TUBIG?
WATER DISCOUNT ATTACHED?